

LA GAZETTE REVIENT !



SOMMAIRE

Edito

Journée vivre ensemble

Journée Paul Watson

Collecte solidaire

Quinzaine de la démocratie

Semaine du goût

Halloween

Agenda

EDITO

Chers parents,

La rentrée 2024 a bien commencé et dès les premières semaines, de nombreux évènements ont animé notre lycée. Ce premier numéro de la gazette vous propose de revenir sur ces moments forts.

Ces moments partagés ont montré l'engagement de nos élèves et de l'équipe pédagogique. Ensemble, nous travaillons pour faire de notre lycée un lieu accueillant, respectueux où chacun peut participer et s'exprimer.

Nous sommes également ravis de vous annoncer que les prochaines gazettes seront rédigées en collaboration avec les élèves élus du CVC (conseil de vie collégienne) et du CVL (conseil de vie lycéenne). Ils apporteront leurs idées pour enrichir notre journal.

Nous vous souhaitons une excellente lecture !

Estimados padres,

El regreso a clases empezó bien, desde las primeras semanas, números eventos han tenido lugar y han animado nuestra escuela. Este primer numero de periódico les invita a un recorrido sobre los momentos que han marcado este inicio de año escolar.

Estos momentos compartidos han demostrado el involucramiento de nuestros estudiantes y de nuestro equipo pedagogico. Juntos, trabajamos para hacer de nuestro liceo un lugar acogedor, respetuoso donde cada uno puede participar e expresarse.

También estamos felices de anunciarles que las próximos números estarán redactadas en colaboración con los alumnos elegidos del CVC (consejo de vida colegial) y del CVL (consejo de vida del liceo). Ellos sabrán aportar sus ideas y enriquecer nuestro periódico.

Les deseamos una excelente lectura!



JOURNÉE VIVRE ENSEMBLE

Le vendredi 27 septembre, notre école a organisé une journée du “vivre ensemble” pour les élèves de 6e, 5e, 4e, 3e. Nos élèves ont pu participer à plusieurs ateliers alliant coopération et créativité. Les élèves de seconde ont également joué un rôle clé en encadrant les différentes activités. L’objectif de cette journée était de renforcer les liens entre les élèves à travers des moments de partage.

Une semaine plus tard, nous avons accueilli le commandant Emmanuel Soulé et la psychologue de l’établissement Célia Baltus pour une intervention auprès des collégiens. Ces interventions ont permis d’aborder les sujets du harcèlement scolaire et des addictions, en rappelant l’importance du respect et de la bienveillance au quotidien.

DIA DEL VIVIR JUNTOS

Este viernes 27 de septiembre, nuestra escuela organizo un dia dedicado al « vivir juntos » para los alumnos de 6ta,5ta, 4ta y 3ra. Nuestros alumnos han podido participar a varios talleres juntando cooperación y creatividad. Los alumnos de « seconde » también tuvieron un rol muy importante en las distintas actividades. El objetivo de este dia fue el de reforzar los lazos entre los alumnos gracias a momentos compartidos.

El viernes siguiente, recibimos el comandante Emmanuel Soulé junto a la psicóloga Celia Baltus para una intervención acerca de los alumnos de secundaria. Estas intervenciones han permitido el acercamiento a temáticas liadas al acoso escolar y a las diferentes adicciones, recordando la importancia del respecto y de la amabilidad en el dia dia.



JOURNÉE PAUL WATSON

Mercredi 2 octobre, les élèves du Lycée Français international de Las Terrenas se sont mobilisés par diverses formes d'expression pour une cause juste, la libération du capitaine Paul Watson défenseur de la biodiversité marine.

D'abord co-fondateur de l'ONG Greenpeace, il fonde l'ONG Sea Shepherd 10 ans plus tard pour défendre la biodiversité marine et sa préservation.

Paul Watson a été emprisonné en juillet dernier par les autorités du Groenland pour satisfaire une demande d'extradition du Japon, l'un des 3 derniers pays au monde à poursuivre la chasse aux cétacés. Cette arrestation a suscité l'intérêt de nos élèves qui ont souhaité réaliser des activités pour se mobiliser contre l'emprisonnement et la possible extradition du défenseur de l'environnement.



El miércoles 2 de octubre, los alumnos del Lycée Français International de Las Terrenas utilizaron diversos medios para expresar su apoyo a una causa justa: la liberación del capitán Paul Watson, defensor de la biodiversidad marina.

Inicialmente cofundador de la ONG Greenpeace, fundó 10 años más tarde la ONG Sea Shepherd para defender la biodiversidad marina y su preservación. Paul Watson fue encarcelado el pasado mes de julio por las autoridades de Groenlandia para satisfacer una petición de extradición de Japón, uno de los 3 últimos países del mundo que sigue cazando cetáceos. Esta detención despertó el interés de nuestros alumnos, que quisieron llevar a cabo actividades de movilización contra el encarcelamiento y la posible extradición del defensor del medio ambiente.

LA QUINZAINES DE LA DÉMOCRATIE LA QUINCENA DE LA DEMOCRACIA

La Quinzaine de la Démocratie s'est déroulée du 7 au 18 octobre et a mobilisé élèves et parents. La première semaine, les élèves ont élu leurs délégués de classe, chargés de les représenter tout au long de l'année. La deuxième semaine, les élections du conseil de la vie lycéenne (CVL) et du Conseil de la vie collégienne (CVC) se sont déroulées, offrant aux élèves la possibilité de proposer leurs idées et de participer aux décisions de l'établissement. En parallèle, les parents ont élu leurs représentants au conseil d'établissement.

Del 7 de octubre hasta el 18 de octubre, alumnos y padres fueron movilizados. La primera semana, los estudiantes del liceo francés internacional de las terrenas eligieron sus « délégués » de clase, encargados de representarlos a lo largo del año. La segunda semana, las elecciones del consejo de vida estudiantil (CVC y CVL) tuvieron lugar, ofreciendo a los alumnos la posibilidad de proponer sus ideas y de participar a las decisiones del centro escolar. En paralelo, los padres eligieron sus representantes al consejo de la escuela.



LA COLLECTE SOLIDAIRE AVEC L'ASSOCIATION IMAGIN'ACCIÓN

Depuis le 4 octobre, grâce à l'initiative de Lou Ann Bedouet en classe de terminale, membre de l'association Imagin'accion, notre école participe à la collecte solidaire afin d'aider les familles dans le besoin. Des points de collecte sont installés dans plusieurs lieux de Las Terrenas, dont une dans notre établissement. Deux de ces boîtes ont été joliment décorés par les élèves de primaire.

Vous avez jusqu'au 23 novembre pour participer.



Desde el 4 de octubre, gracias a la iniciativa de Lou Ann Bedouet, alumna de terminal y miembro de la asociación Imagin'action, nuestra escuela participa en una colecta solidaria para ayudar a las familias necesitadas. Se han instalado puntos de recolección en varios lugares de Las Terrenas, incluyendo uno en nuestro establecimiento. Dos de estas cajas han sido decoradas por los alumnos de primaria. Tienen hasta el 23 de octubre para participar.

SEMAINE DU GOÛT : UN TOUR DU MONDE CULINAIRE !

La semaine du goût, qui a débuté le lundi 14 octobre jusqu'au vendredi 18 octobre, a transporté nos élèves dans un véritable tour du monde culinaire. Chaque jour, un continent était à l'honneur avec un quiz pour tester leurs connaissances gastronomiques. Félicitations à Maëlie Bedouet Nesterjak, gagnante du quiz. Elle remporte un bon cadeau dans le restaurant Casa Grande.

La cantine, en collaboration avec le restaurant Casa Grande, a suivi la thématique en proposant des plats représentatifs : cuisine chinoise, cuisine italienne, vénézuélienne, brésilienne et française.

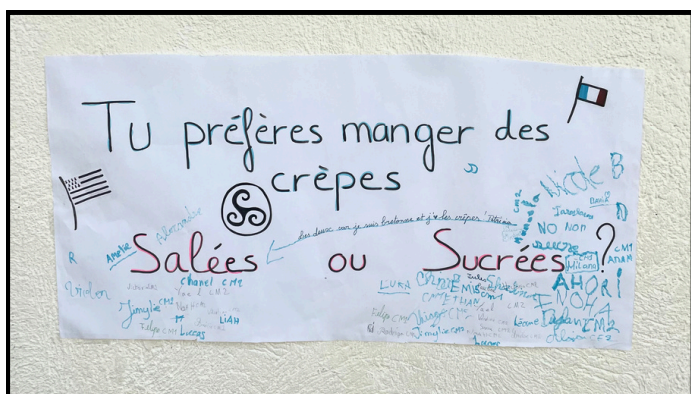
La semaine s'est terminée par un "repas du monde", où les parents inscrits ont apporté des plats de leur pays d'origine, offrant ainsi un panorama riche et varié de saveurs internationales. Un bel évènement qui a stimulé la curiosité culinaire de tous !

SEMANA DEL SABOR: UNA VUELTA AL MUNDO CULINARIA !

La semana del sabor se dio a lo largo de la semana del 14 hasta el 18 de octubre, transporte a nuestros alumnos hacia un verdadero turno del mundo culinario. Cada día, un continente estaba puesto al honor y participaban a un juego de preguntas para poniendo a prueba sus conocimientos gastronómicos.

Los alumnos de la escuela pudieron aprovechar de platos típicos de otros países, tales como comida china, italiana, venezolana, brasileña y francesa. Todo esto fue posible gracias al restaurante Casa Grande quien se presto al juego y permitió que nuestros alumnos puedan disfrutar de tantos sabores distintos en la hora de comer.

Para finalizar la semana se compartió con los padres y niños una cena del mundo, los adultos se inscribieron y trajeron platos de sus países de origen, ofreciendo así un panorama rico y variado de sabores internacionales. Un muy bonito evento que estimulo la curiosidad culinaria de todos.

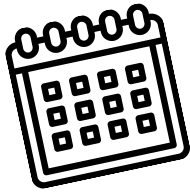


HALLOWEEN

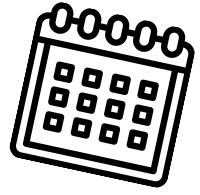
L'école a célébré Halloween avec un défilé haut en couleurs, où les élèves déguisés ont tenté de remporter l'un des prix offerts par la boutique Bounty Island Candy shop. Trois gagnants ont été désignés dans chaque niveau : primaire, collège et lycée. Quelques élèves de 6e ont également prêté main-forte à la professeure des maternelles pour maquiller les élèves pour "El Dia de los Muertos". Une fleur a été déposée pour rendre hommage à Caroline, ancienne professeure au LFILT partie en 2021.

La escuela celebró Halloween con un colorido desfile, en el que los alumnos disfrazados intentaron ganar uno de los premios donados por la tienda de golosinas Bounty Island Candy. Se eligieron tres ganadores de cada nivel: primaria, collège y lycée. Algunos alumnos de 6e también echaron una mano a la profesora del jardín de infancia para vestir a los alumnos para «El Día de los Muertos». Se depositó una flor en homenaje a Caroline, antigua profesora de LFILT que dejará el centro en 2021. Fue una mañana festiva.





AGENDA



18 décembre : Fête de l'école

Elle se déroulera cette année sur la plage de Bonita,
à Casa Grande.

LES HORAIRES/HORARIOS

7h45 à 8h : accueil
8h-8h55
9h00-9h55
9h55-10h15 récréation n°1
10h15-11h10
11h15-12h10
12h10-12h30 récréation n°2
12h30-13h25 fin de la journée au primaire

Après midi
(secondaire uniquement):

Accueil 14h20-14h30
14h30-15h25
15h25-15h35 récréation
15h35-16h30 fin des cours

PERMANENCE SECRÉTARIAT



8h-9h et 12h30-13h30 tous les
jours / todos los dias